

ИНСТИТУТ ВСЕОБЩЕЙ ИСТОРИИ
РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК

ВОСТОЧНАЯ ЕВРОПА В ДРЕВНОСТИ И СРЕДНЕВЕКОВЬЕ

Чтения памяти члена-корреспондента АН СССР
Владимира Терентьевича Пашуто

Выпуск XXXVII

**ЭТНО- И ТОПОНИМИЯ
В СОЦИОКУЛЬТУРНЫХ ПРАКТИКАХ**

Москва
2025

INSTITUTE OF WORLD HISTORY
OF THE RUSSIAN ACADEMY OF SCIENCES

**EASTERN EUROPE
IN ANTIQUITY
AND THE MIDDLE AGES**

Annual Conference in Memory of V.T. Pashuto

Volume XXXVII

**ETHNO- AND TOPONYMY IN
SOCIOCULTURAL PRACTICES**

Moscow
2025

ББК 63.3

В 78

Редакционная коллегия:

д.и.н. Е.А. Мельникова (ответственный редактор)

к.и.н. Е.В. Литовских (ответственный секретарь)

к.и.н. Ю.А. Артамонов

д.и.н. Т.В. Гимон

д.и.н. Т.Н. Джаксон

к.и.н. Т.М. Калинина

к.и.н. М.А. Курышева

д.и.н. И.Г. Коновалова

к.филол.н. В.И. Матузова

к.и.н. И.М. Никольский

д.и.н. А.В. Подосинов

д.и.н. Л.В. Столярова

д.и.н. А.С. Щавелев

В 78

Восточная Европа в древности и средневековье. Чтения памяти члена-корреспондента АН СССР Владимира Терентьевича Пашуто. Выпуск XXXVII. Этно- и топонимия в социокультурных практиках / Отв. ред. Е.А. Мельникова. – М., 2025. – 259 с.

Выпуск содержит статьи, представленные в качестве докладов на очередных, XXXVII Чтениях памяти чл.-корр. АН СССР В.Т. Пашуто, посвященных этно- и топонимии как средству освоения физического и социального пространства, дублированию, конкуренции и смешению этно- и топонимов, этно- и топонимическим легендам, а также контекстуальному и символическому использованию этно- и топонимов в письменном тексте. Эта проблематика раскрывается на материале европейских и азиатских обществ Древности и Средневековья, включая Восточную Европу и Древнюю Русь.

ISBN 978-5-94067-558-7 © Институт всеобщей истории РАН, 2025 г.

© Авторы, 2025 г.

© Редакционная коллегия, 2025 г.

**«РОС – НАРОД СКИФСКИЙ,
ПОСЕЛИВШИЙСЯ У СЕВЕРНОГО ТАВРА»:
ЭТНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ РУСИ
В ОПИСАНИИ СОБЫТИЙ 860-х гг.**

Поход руси на Константинополь в 860 г. и ее последующее крещение неоднократно становились предметом научного исследования. Последний критический разбор источников по этой теме был дан П.В. Кузенковым (2003; там же см. текст источников). Однако специальному рассмотрению не подвергались этнические характеристики руси в описании этих событий. Между тем их разбор позволяет лучше понять как формирование нарратива о событиях 860-х гг., так и восприятие руси византийцами вообще.

Многие тексты, связываемые с походом 860 г., вообще не называют русь по имени (Георгий Никомидийский, папа Николай III, Иосиф Песнописец). Остальные же чаще всего ограничиваются этнонимом Ῥῶς. Исключений из этого правила немного.

Древнейшее из них – первая гомилия патр. Фотия «На нашествие росов». В самом начале (гл. 1) он называет русь «страшной грозой гиперборейской». Это уникальное для средневизантийского периода сопоставление имеет явно антикварно-поэтический характер и находит продолжение лишь в поздневизантийскую эпоху (с Никиты Хониата). А в середине гомилии (гл. 3) Фотий так характеризует русь: «Τὸ δὲ σκυθικὸν τοῦτο καὶ ὠμὸν ἔθνος καὶ βάρβαρον» («Это народ скифский, жестокий и варварский»). Такое пояснение, очевидно, взято из традиции причисления народа Ῥῶς к скифским племенам, восходящей еще к Феодориту Киррскому (Interpretatio in Ezechielem 39, 1–2) и ставшей типичной после Фотия, в конце IX – X в. (Николай Мистик, Константин Багрянородный, Иоанн Геометр, Суда). Парадоксальным образом непримиримый оппонент Фотия, Никита Давид Пафлагонянин, в своем «Житии патриарха Игнатия» (гл. 28) повторяет это сопоставление в том же контексте событий 860-х гг.: «кровожаднейший народ из скифов, так называемые росы».

Этой традиции наследует Продолжатель Феофана. У него рассказ о руси в 860-е гг. сознательно разделен на две части: к

правлению императора Михаила III (гл. 33) отнесен ее поход на Константинополь, а к правлению Василия I (гл. 97) – ее крещение и назначение архиепископа. Такое разделение явно связано с желанием императора Константина VII Багрянородного, инициатора составления «Хронографии» и автора жизнеописания Василия I, приписать своему деду заслуги в миссионерской деятельности (наряду с крещением иудеев и созданием Болгарской архиепископии). Известия не полностью согласованы между собой: первое следует хроникам группы Псевдо-Симеона, упоминающим патр. Фотия (858–867, 877–886), а второе, вопреки окружному посланию последнего от 867 г. (см. ниже), приписывает создание архиепископии для руси патр. Игнатию (847–858, 867–877) (Кузенков 2003. С. 128, примеч. 3). Поэтому они вряд ли представляют собой разрезанный надвое древний текст. Кроме того, если во втором известии использован только термин Ῥῶς, то в первом он поясняется: «ἔθνος δὲ οὗτοι Σκυθικὸν ἀνήμερόν τε καὶ ἄγροικον» («Они – народ скифский, жестокий и грубый»). Этого пояснения нет в его источнике – хрониках семьи Симеона Логофета (там русь названа просто «безбожной»), но оно явно парафразирует вышеупомянутую характеристику руси из гомилии Фотия (ср. обыгрывание здесь же имени Понта Эвксинского, близкое к посланию Фотия Антонию Воспорскому; см.: Кузенков 2003. С. 81).

Отсутствие новых подробностей и разделение рассказа о руси в 860-е гг. между двумя царствованиями, Михаила III и Василия I, ясно указывает на то, что Продолжателю Феофана следует «Обозрение историй» Иоанна Скилицы (и полностью зависящий от последнего Иоанн Зонара). Скилица, однако, расширяет взятое у того определение руси: «ἔθνος δὲ οἱ Ῥῶς Σκυθικόν, περὶ τὸν ἀρκτῆρον Ταύρον κατοικημένον, ἀνήμερόν τε καὶ ἄγριον» («Рос – народ скифский, поселившийся у Северного Тавра, жестокий и дикий»). Выражение «Северный Тавр» понятно: оно обозначает Таврику на севере в противоположность горам Тавр на юге Малой Азии, однако не встречается нигде более в греческой литературе. Поэтому появление Тавра в связи со скифами у Скилицы следует считать аллюзией на другое сопоставление руси – с тавроскифами, – впервые появляющееся у Льва Диякона (Бибииков 2004. С. 41–56; о «скифах из Таврики» у Иосифа Генесия см.:

Кузенков 2003. С. 6), которого Иоанн в предисловии прямо называет в числе своих источников. Это альтернативное «антикизирующее» имя руси после перерыва почти в век появляется параллельно Скилице и у Михаила Пселла (Хронография VII, 24). Впрочем, сам Скилица, относящий русь к скифам (Никифор II, 23; Иоанн I, 14), имя «тавроскифы» нигде не употребляет. Не указывает ли это на некий источник, промежуточный между ним и Продолжателем Феофана?

К той же традиции восходят и оставшиеся незамеченными в науке слова патр. Антиохийского Иоанна IV Оксита (1088/89–1100) из его первого «Слова к императору Алексею Комнину»:

Οὐκ ἀκούεις ὅτι ἐν ταῖς τοῦ βασιλέως Μιχαὴλ ἡμέραις, τοῦ Θεοφίλου παιδός, Ταυροσκήθαι βαρεῖ στόλῳ προσενηχθέντες καὶ κύκλῳ διαλαβόντες ὥσπερ ἐντὸς δικτύων ἄπασαν εἶχον, τοῦ δὲ βασιλέως σὺν ἀρχιερεῖ καὶ παντὶ τῷ τῆς πόλεως πλήθει τὸ ἐν Βλαχέρναις καταλαβόντων τέμενος καὶ κοινῇ τὸ θεῖον ἐξίλασαμένων, εἶτα βάπτεται μὲν κατὰ τῆς θαλάσσης ἄκρας τὸ ἅγιον τῆς Θεομήτορος ῥάκος (μαφόριον σύνηθες τοῦτο καλεῖν), γίνεται δ' εὐθὺς θαῦμα ἐκπληκτον καὶ παράδοξον; Ἐκ γὰρ σταθερᾶς μεσημβρίας καὶ νηνεμίας ἄθροον ἐκταραχθεῖσα ἡ θάλασσα πάντων τῶν βαρβάρων σὺν αὐτοῖς βυθίζει τὰ σκάφη, ὀλίγων κομιδῇ περιλειφθέντων ὅσοι δηλονότι ἤρκουν τοῖς οἴκοι τὴν καινὴν ἀγγελίαι συμφοράν (Gautier 1970. P. 39).

(Разве ты не слышал, что во дни императора Михаила, сына Феофила, тавроскифы, с мощным флотом приблизившись и обступив кругом ее [т.е. столицу-Константинополь], держали всю словно внутри сетей, а когда император с архиереем и всем множеством [горожан] пришли во Влахернский храм и совместно умилиствовали Божество, погружают затем у края моря святую ризу Богоматери (ее обычно называют мафорием), и тотчас происходит поразительное и необыкновенное чудо? Ведь море, вместо полуденного штиля и безветрия вдруг забуллив, топит суда всех варваров вместе с ними самими, так что лишь немногие вообще спаслись – ровно столько, чтобы их хватило сообщить своим домашним о внезапном несчастье).

Однако наряду с традицией Скилицы патр. Иоанн, рассказывая о чуде во Влахернах, использует также известие хроник семьи Симеона Логофета. Этот рассказ стоит ближе всего к редакции хроники Псевдо-Симеона, которая единственная упоминает мафорий, однако источником здесь был, видимо, ее предшествен-

ник, т.к. у Иоанна Оксита есть и возвращение немногих спасшихся домой, присутствующее только в редакции «Ватиканского Амартола» (где появляется также загадочный «предводительскиф» Влахерн, убитый во Влахернах и давший им имя; см.: Кузенков 2003. С. 117–118).

Таким образом, Иоанн Оксит либо комбинирует сведения Скилицы и хроник семьи Симеона Логофета, либо пользуется неким источником (близким к ним), где присутствовали и тавроскифы, и чудо во Влахернах, но, видимо, не было крещения руси. В последнем случае, однако, приходится предполагать появление тавроскифов уже в традиции хроник семьи Симеона Логофета, чему противоречит полная зависимость Скилицы от Продолжателя Феофана. Разобраться в этом сложном вопросе нам помогает, как кажется, история крещения руси в 860-е гг.

Само крещение руси, напавшей незадолго до того на Константинополь, упоминается в окружном послании патр. Фотия 867 г. в очень общих словах:

Они переменили языческую и безбожную веру, в которой пребывали прежде, на чистую и неподдельную религию христиан, сами себя охотно поставив в ряд подданных и гостеприимцев вместо недавнего разбоя и великого дерзновения против нас. И при этом столь воспламенило их страстное влечение и рвение к вере... что приняли они у себя епископа и пастыря (Кузенков 2003. С. 75).

Из этого краткого сообщения у Продолжателя Феофана (а вслед за ним, у Скилицы и других историков) вырастает большой рассказ о чуде отправившегося к росам архиепископа: по требованию «схода» и «архонта» руси тот положил в огонь Евангелие, оставшееся не опаленным. К. Цукерман (Zuckermann 2000. Р. 105) справедливо отметил, что источником вдохновения здесь послужила история крещения еще одних северных язычников – чудо еп. Капитона, который для обращения жителей Херсонеса вошел в горящую печь и вышел оттуда невредимым, неся в фелони горящие уголья. Более того, отсутствие в византийской агиографии аналогичного епископского чуда позволяет предположить, что у Продолжателя Феофана сознательно переработан текст чуда св. Капитона (весьма показательна здесь внезапная замена «костра» на взятую оттуда «печь»). Триггером этого могло послужить

как раз упоминание руси как скифов: созданная по заказу того же Константина синаксарная версия «Житий епископов Херсонских», куда входило и чудо св. Капитона, начинается с отправления епископов-миссионеров в Скифию (лишь в двух поздних синаксарях фигурирует Тавроскифия; Виноградов 2010. С. 19–22). Следовательно, намек на тавроскифов в истории руси 860-х гг. появился впервые, скорее всего, именно у Скилицы, откуда попал к Иоанну Окситу, контаминировавшему рассказ Скилицы с повествованием хроники семьи Симеона Логофета.

Итак, мы видим, что патр. Фотий первым отнес к скифам уже не библейский *Ῥῶς*, а реальный народ – русь. С рубежа IX–X вв., через Никиту Давида, это именование становится уже обычным и попадает в рассказ Продолжателя Феофана о событиях 860-х гг., базирующийся на хрониках семьи Симеона Логофета. Одновременно с этим Фотий сопоставил русь с гиперборейями, однако такое отождествление нашло себе продолжение только с XIII в. В конце X в. Лев Диакон или его источник (Никифор Фригийец?) начинает именовать русь тавроскифами, что, видимо, повлияло на парафраз рассказа о событиях 860-х гг. у Иоанна Скилицы (параллельно Пселлу) и следующего ему Иоанна Зонары. «Тавроскифы» Скилицы появляются затем в аналогичном рассказе у патр. Иоанна Оксита (ок. 1090 г.), основанном в остальном на некоей хронике семьи Симеона Логофета, что перебрасывает мостик к руси-тавроскифам византийских авторов XII в.

Литература

- Бибиков М.В. *Byzantinorossica: Свод византийских свидетельств о Руси*. М., 2004. Т. 1.
- Виноградов А.Ю. «Миновала уже зима языческого безумия...» Церковь и церкви Херсона в IV веке по данным литературных источников и эпиграфики. М., 2010.
- Кузенков П.В. Поход 860 г. на Константинополь и первое крещение руси в средневековых письменных источниках // ДГ, 2000 г. М., 2003. С. 9–172.
- Gautier P. Diatribes de Jean l'Oxite contre Alexis ler Comnène // REB. 1970. Т. 28. Р. 5–55.
- Zuckerman C. Deux étapes de la formation de l'ancien état Russe // Les Centres proto-urbains russes entre Scandinavie, Byzance et Orient. Actes de Colloque International tenu au Collège de France en octobre 1997. Р., 2000. Р. 95–120.

СВЕДЕНИЯ ОБ АВТОРАХ

- Агишев Сергей Юрьевич* – канд. ист. наук, доц. кафедры истории средних веков МГУ имени М.В. Ломоносова, agisjev@mail.ru
- Алексеев Николай Александрович* – канд. ист. наук, вед. науч. сотр. Ин-та археологии Крыма РАН, Dr. Etudes médiévales IV-Sorbonne (Париж, Франция) alekseyenkonikolaj@gmail.com
- Артамонов Юрий Александрович* – канд. ист. наук, доц., науч. сотр. Ин-та всеобщей истории РАН, artamonov5@yandex.ru
- Арутюнова-Фиданян Видада Артуровна* – д-р ист. наук, вед. науч. сотр. Ин-та всеобщей истории РАН
- Ауров Олег Валентинович* – канд. ист. наук, доц. РГГУ, вед. науч. сотр. ИОН РАНХиГС, зав. кафедрой всеобщей истории Историко-филологического ф-та РАНХиГС, Olegaurov1@yandex.ru
- Аурова Дарья Викторовна* – независимый исследователь, pargatti@yandex.ru
- Бибиков Михаил Вадимович* – д-р ист. наук, проф., гл. науч. сотр. Ин-та всеобщей истории РАН, mbibikov@mail.ru
- Васильев Валерий Леонидович* – д-р филол. наук, доц., вед. науч. сотр. Ин-та русского языка им. В.В. Виноградова РАН, проф. каф. филологии Новгородского государственного университета им. Ярослава Мудрого (г. Великий Новгород), vihnn@mail.ru
- Вдовченков Евгений Викторович* – д-р ист. наук, вед. науч. сотр. Ин-та востоковедения РАН, vdovchenkov@yandex.ru
- Вершинин Константин Владимирович* – канд. ист. наук, ст. науч. сотр. Ин-та российской истории РАН, versh-kv@yandex.ru
- Виноградов Андрей Юрьевич* – д-р филол. наук, проф. НИУ ВШЭ, ampelios@gmail.com
- Гимон Тимофей Валентинович* – д-р ист. наук, проф. РАН, вед. науч. сотр. Ин-та всеобщей истории РАН, guimontv@mail.ru
- Гиппиус Алексей Алексеевич* – д-р филол. наук, академик РАН, проф. НИУ ВШЭ, гл. науч. сотр. Ин-та славяноведения РАН, agippius@mail.ru
- Гусакова Ольга Валерьевна* – канд. ист. наук, зам. главного редактора издательской группы «Альма Матер», зав. редакцией журнала «Российская археология», olenyok@mail.ru
- Дедук Андрей Владимирович* – канд. ист. наук, науч. сотр. Ин-та археологии РАН, науч. сотр. музея-заповедника «Куликово поле», deduk@list.ru

Джаксон Татьяна Николаевна – д-р ист. наук, гл. науч. сотр. Ин-та всеобщей истории РАН, Tatjana.Jackson@gmail.com

Дробышева Мария Михайловна – мл. науч. сотр. Ин-та всеобщей истории РАН, m.m.bubnova@gmail.com

Дружинина Инга Александровна – канд. ист. наук, науч. сотр. Ин-та археологии РАН, inga_druzh@mail.ru

Елисеева Любовь Григорьевна – мл. науч. сотр. Ин-та всеобщей истории РАН, liubovgeliseeva@gmail.com

Ермолова Ирина Евгеньевна – канд. ист. наук, доц. Историко-архивного ин-та РГГУ, merira@mail.ru

Земляков Михаил Вячеславович – канд. ист. наук, доц. НИУ ВШЭ, der-schwarze-obelisk@yandex.ru

Илюшечкина Екатерина Викторовна – канд. ист. наук., PhD, доц. РАНХиГС; доц. Ин-та Восточных культур и античности РГГУ, ilyushechkinae@gmail.com

Калинина Татьяна Михайловна – канд. ист. наук, ст. науч. сотр. Ин-та всеобщей истории РАН, tmka@yandex.ru

Каретников Алексей Леонидович – заведующий Археологическим сектором Государственного музея-заповедника «Ростовский кремль», ak_rostovvelikii@mail.ru

Коновалова Ирина Геннадиевна – д-р ист. наук, гл. науч. сотр. Ин-та всеобщей истории РАН, irina_konovalova@mail.ru

Косоуров Дмитрий Алексеевич – канд. ист. наук, ст. преп. каф. Церковной истории Сретенской духовной академии, kosourovdm@gmail.com

Котышев Дмитрий Михайлович – канд. ист. наук, педагог доп. образования МБОУ «Лицей № 13» (Троицк, Челябинская обл.), grizli973@mail.ru

Кузенков Павел Владимирович – канд. ист. наук, доц., ст. науч. сотр. Ин-та обществ. наук и междунар. отношений Севастопольского гос. ун-та, pk407@mail.ru

Кузнецов Андрей Александрович – д-р ист. наук, доц., проф. Нижегородского гос. ун-та им. Н.И. Лобачевского, nalbuz@mail.ru

Кузьмин Андрей Валентинович – канд. ист. наук, ст. науч. сотр. ША-ГИ ИОН РАНХиГС, ст. науч. сотр. Ин-та российской истории РАН, kuzmin_av73@mail.ru

Кызласов Игорь Леонидович – д-р ист. наук, вед. науч. сотр. Ин-та археологии РАН, kyzlasovil@mail.ru

- Литовских Елена Владимировна* – канд. ист. наук, науч. сотр. Ин-та всеобщей истории РАН, eiltovskih@mail.ru
- Лукин Павел Владимирович* – д-р ист. наук, проф. РАН, гл. науч. сотр. Ин-та российской истории РАН, lukin Pavel@yandex.ru
- Матuzова Вера Ивановна* – канд. филол. наук, ст. науч. сотр. Ин-та всеобщей истории РАН, matuzova@list.ru
- Матюшина Инна Геральдовна* – д-р филол. наук, вед. науч. сотр. Ин-та высших гуманитар. исследований им. Е.М. Мелетинского РГГУ, I.Matyushina@exeter.ac.uk
- Медведева Анна Александровна* – магистрант Исторического фак-та ГАУГН, Medvedeva annaa@mail.ru
- Мельникова Елена Александровна* – д-р ист. наук, гл. науч. сотр. Ин-та всеобщей истории РАН, melnikova_2002@mail.ru
- Мишин Дмитрий Евгеньевич* – канд. ист. наук, ст. науч. сотр. Ин-та востоковедения РАН, mde@mts.ru
- Могаричев Юрий Миронович* – д-р ист. наук, проф., вед. науч. сотр. Ин-та истории и археологии Византии и Причерноморья Севастопольского гос. ун-та, зав. кафедрой Крымского респ. ин-та постдипломного пед. образования, mogara@rambler.ru
- Науменко Валерий Евгеньевич* – канд. ист. наук, и.о. декана Исторического ф-та Ин-та «Таврическая академия» Крымского федерального ун-та им. В.И. Вернадского», byzance@rambler.ru
- Никольский Иван Михайлович* – канд. ист. наук, доц. ИОН РАНХиГС, доц. РГГУ, науч. сотр. Ин-та всеобщей истории РАН, ivan.nikolsky@mail.ru
- Петрухин Владимир Яковлевич* – д-р ист. наук, гл. науч. сотр. Ин-та славяноведения РАН, проф. НИУ ВШЭ, vladimir.petrukhin@gmail.com
- Подосинов Александр Васильевич* – д-р ист. наук, гл. науч. сотр. Ин-та всеобщей истории РАН, podossinov@mail.ru
- Рудаков Владимир Николаевич* – канд. филол. наук, ст. науч. сотр. Ин-та российской истории РАН, главный редактор журнала «Историк», ps-rudakov@yandex.ru
- Смирнов Сергей Александрович* – аспирант СПбГУ, st122346@student.spbu.ru
- Соломатина Елена Ивановна* – науч. сотр. Ин-та всеобщей истории РАН, Solomatina_elena@yahoo.com
- Стефанович Петр Сергеевич* – д-р ист. наук, проф. РАН, проф. НИУ ВШЭ, вед. науч. сотр. ИРИ РАН, petr.stefanovich@mail.ru

Суриков Игорь Евгеньевич – д-р ист. наук, гл. науч. сотр. Ин-та всеобщей истории РАН, isurikov@mail.ru

Тимохин Дмитрий Михайлович – канд. ист. наук, ст. науч. сотр. Ин-та востоковедения РАН, horezm83@mail.ru

Тишин Владимир Владимирович – канд. ист. наук, ст. науч. сотр. Ин-та востоковедения РАН, tihij-511@mail.ru

Храпачевский Роман Петрович – директор Центра по изучению военной и общей истории (Москва), rutenica@narod.ru

Чхаидзе Виктор Николаевич – канд. ист. наук, науч. сотр. Ин-та археологии РАН, chkhaidze.v@yandex.ru

Шувалов Петр Валерьевич – канд. ист. наук, доц. каф. общего языкознания им. Л.А. Вербицкой СПбГУ, peshuv@gmail.com

Шушунова Елена Валерьевна – канд. ист. наук, доц. Тульского гос. педаг. ун-та им. Л.Н. Толстого, schuschunova.elena@yandex.ru

Щавелев Алексей Сергеевич – д-р ист. наук, вед. науч. сотр. Ин-та всеобщей истории РАН, alexissorel@gmail.com

Ярцев Сергей Владимирович – д-р ист. наук, доц., проф. Тульского гос. педаг. ун-та им. Л.Н. Толстого, вед. науч. сотр. Белгородского госуд. нац. исследовательского ун-та, s-yartsev@yandex.ru

СПИСОК ПРИНЯТЫХ СОКРАЩЕНИЙ

- АДСВ – Античная древность и средние века. Екатеринбург.
- АРГ АММС – Акты Российского государства. Архивы московских монастырей и соборов. XV — начало XVII в. М., 1998.
- АСЗ – Акты служилых землевладельцев XV – начала XVII века. М., 1997. Т. 1; 1998. Т. 2; 2002. Т. 3; 2008. Т. 4.
- АСЭИ – Акты социально-экономической истории Северо-Восточной Руси конца XIV – начала XVI в. М., 1952. Т. 1.
- АФЗХ – Акты феодального землевладения и хозяйства. М., 1961. Ч. 3 / Сост. Л.В. Черепнин.
- ВВ – Византийский временник. М.
- ВДИ – Вестник древней истории. М.
- ВЕДС – Восточная Европа в древности и средневековье: Чтения памяти чл.-корр. АН СССР В.Т. Пашуто. М.
- ГАУГН – Государственный академический университет гуманитарных наук (Москва)
- ГВНП – Грамоты Великого Новгорода и Пскова / Под ред. С.Н. Валка. М.; Л., 1949.
- ГИМ – Государственный исторический музей (Москва)
- ДГ – Древнейшие государства Восточной Европы (до 1990 г. – Древнейшие государства на территории СССР). М.
- ДИ – Древнейшие источники по истории Восточной Европы. М. (до 1991 г. – Древнейшие источники по истории народов СССР. М.)
- ДРВМ – Древняя Русь: Вопросы медиевистики. М.
- ИГ – Историческая география. М.
- ИЗ – Исторические записки. М.
- ИЗНП – исторические земли Новгорода и Пскова
- ИКРЗ – История и культура Ростовской земли. Ростов.
- ИОН РАНХиГС – Ин-т общественных наук РАНХиГС
- ИОРЯС – Известия Отделения русского языка и словесности Императорской Академии наук.
- Ипат. – Ипатьевская летопись
- КПМ – Киево-Печерский монастырь
- КСИА – Краткие сообщения Института археологии АН СССР (РАН). М.
- Лавр. – Лаврентьевская летопись
- МАИЭТ – Материалы по археологии, истории и этнографии Таврии. Симферополь.
- МГУ – Московский гос. ун-т им. М.В. Ломоносова
- НИУ ВШЭ – Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики»

- НКЗ – норвежское «Королевское зеркало»
- Н1 – Новгородская I летопись
- НПЛ – Новгородская первая летопись старшего и младшего изводов / Под ред. и с предисл. А.Н. Насонова. М.; Л., 1950 (репринтно переизд.: ПСРЛ. Т. 3).
- ПВЛ – 1) «Повесть временных лет»;
 2) Повесть временных лет / Подгот. текста, перевод, статьи и коммент. Д.С. Лихачёва; под. ред. В.П. Адриановой-Перетц. 2-е изд., испр. и доп. СПб., 1996.
- ПГМ – Планы Генерального межевания // <https://urklad.ru/plany-general-nogo-mezhevaniya/> [20.02.2025]
- ПД – *Матузова В.И.* Петр из Дусбурга. Хроника земли Прусской. Текст, перевод, комментарий. 2-е изд., перераб. М., 2024. (ДИ-ИВЕ).
- ПРП – Памятники русского права. М., 1953. Вып. 2: Памятники права феодально-раздробленной Руси XII–XV вв.
- ПСРЛ – Полное собрание русских летописей:
 Т. 1: Лаврентьевская летопись. М., 1997 (репринт. изд.: Л., 1926–1928. Ч. 1–3).
 Т. 2: Ипатьевская летопись. М., 1998 (репринт изд.: СПб., 1908).
 Т. 3: Новгородская первая летопись старшего и младшего изводов. М., 2000 (репринт издания: НПЛ).
 Т. 4, ч. 1: Новгородская четвертая летопись. М., 2000 (репринт изд.: Пг., 1915. Вып. 1; Л., 1925. Вып. 2; Л., 1929. Вып. 3).
 Т. 7: Летопись по Воскресенскому списку. СПб., 1856.
 Т. 9: Летописный сборник, именуемый Патриаршею или Никоновскою летописью. СПб., 1882 (репринт.: М., 2000).
 Т. 10: Летописный сборник, именуемый Патриаршею или Никоновскою летописью. СПб., 1885 (репринт.: М., 2000).
 Т. 24: Типографская летопись. М., 2000.
 Т. 25: Московский летописный свод конца XV в. М.; Л., 1949 (репринт.: М., 2004).
 Т. 38: Радзивилловская летопись. Л., 1989.
 Т. 41: Летописец Переяславля Суздальского (Летописец русских царей). М., 1995.
- ПЭ – Православная энциклопедия. М.
- РА – Российская археология. М.
- РАН – Российская Академия наук
- РАНХиГС – Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте РФ

- РГАДА – Российский государственный архив древних актов (Москва)
- РГГУ – Российский государственный гуманитарный университет (Москва)
- РПЕ – «Речь против епископов»
- СПбГУ – Санкт-Петербургский гос. ун-т
- СПБИН РАН – Санкт-Петербургский институт истории РАН
- СПМ – Спасо-Преображенский монастырь на Берестове
- СРМ – Сообщения Ростовского музея. Ростов.
- ТОДРЛ – Труды Отдела древнерусской литературы [Ин-та русской литературы (Пушкинский дом)]. Л.; СПб.
- ЭССЯ – Этимологический словарь славянских языков. М., 1974–2021–. Вып. 1–42–.
- Ágrip – Ágrip af Nóregskonunga sǫgum / Bjarni Einarsson. Reykjavík, 1985. (ÍF; 29). Bls. 1–54.
- AnnReg – Islandske annaler indtil 1578 / Udg. ved G. Storm. Christiania, 1888 (reprint: Oslo, 1977).
- AnnOdv – Oddaannálar og Oddverjaannáll / Eiríkur Þormóðsson og Guðrún Ása Grímsdóttir gafu út. Reykjavík, 2003.
- Ap. Met. – L. Apuleii Madaurensis Metamorphoseon Libri // L. Apuleii Opera omnia. Pars I. Lipsiae, 1842.
- BGA – Bibliotheca geographorum arabicorum / Ed. M.J. de Goeje. Lugduni Batavorum, 1885. T. V; 1889. T. VI.
- BHG – Bibliotheca hagiographica Graeca. Bruxelles, 1957. Vol. 1–3.
- BZ – Byzantinische Zeitschrift. Leipzig.
- Calp. Ecl. – *T. Calpurnius Siculus. Ecloga* // The Eclogues of Calpurnius Siculus and M. Aur. Olymp. / Ed. by C.H. Keene. L., 1887.
- CFHB – Corpus fontium historiae Byzantinae.
- Chron. Alb. – Chronica Albeldensia // Crónicas asturianas / Ed. por J. Gil Fernández, J.L. Moralejo, J.L. Ruiz de la Peña. Oviedo, 1985. P. 153–188.
- Chron. Muzarab. – Chronica Muzarabica // Corpus scriptorium muzarabicorum / Ed. I. Gil. T. 1. Madrid, 1973. P. 15–54.
- Conc. Tolet. – Concilium Toletanum
- CPG – Clavis patrum Graecorum. Turnhout, 1974–2003. Vol. I–V.
- Cron. Profét. – La Crónica Profética // Gómez-Moreno M. Las primeras crónicas de la Reconquista: el ciclo de Alfonso III (BRAH. 1932. T. 100). P. 622–628.
- CTh. – Theodosiani libri XVI cum constitutionibus sirmodianis / Ed. T. Mommsen, P. Krueger, P. Meyer. B., 1901. T. 2.

- Dio – Dio's Roman History / With an Engl. Transl. of E. Cary. Cambridge (Mass.), 1955.
- EdEur. – [Edictum Euricis regis] // D'Ors, A. (ed.). El Código de Eurico. Edición, Palingenesia, Indices. Roma; Madrid, 1960. P. 21–43. CFHB
- FGrH – *Jacoby F.* Die Fragmente der Griechischen Historiker. Leiden, 1923. Bd. 1–3.
- GnH – Gamal norsk Homiliebok: Cod. AM 619 4° / G. Indrebø. Oslo, 1931.
- Heid. – Moǧmal-ot-Tavārīḥ va'l-Qaṣaṣ (Universitätsbibliothek Heidelberg, Cod. Heid. Orient. 118).
- HGHkr – Hákonar saga góða // Hkr 1941. Bls. 150–197.
- Hkr 1941, 1945, 1951 – Snorri Sturluson. Heimskringla 1–3 / Bjarni Aðalbjarnarson. Reykjavík, 1941, 1945, 1951. (ÍF; 26–28).
- HN – Historia Norwegie / I. Ekrem, L.B. Mortensen; tr. by P. Fisher. Copenhagen, 2003.
- HSigHkr – Haralds saga Sigurðarsonar // Hkr 1951. Bls. 68–202.
- Hsona – Haraldssona saga // Hkr 1951. Bls. 303–346.
- IED – *Cleasby R., Guðbrand Vigfússon.* An Icelandic-English Dictionary. 2nd ed. Oxford, 1975.
- ÍF – Íslenzk fornrit. Reykjavík.
- IGBulg I² – Inscriptiones graecae in Bulgaria repertae. Ed. 2. Vol. I. Inscriptiones orae Ponti Euxini / Ed. G. Mihailov. Serdicae, 1970.
- Iord. Get. – *Iordanis.* De origine actibusque Getarum // Iordanis Romana et Getica / Rec. Th. Mommsen. B., 1882. P. 53–138.
- IPE I² – Inscriptiones antiquae orae septentrionalis Ponti Euxini graecae et latinae. Ed. 2. Vol. I / Ed. B. Latyshev. Petropoli, 1916.
- Isid. Etym. – Isidori Hispalensis episcopi Etymologiarum sive Originum libri XX / Recogn. W.M. Lindsay. 2 tt. Oxonii, 1911.
- Isid. Hist. – Las Historias de los Godos, Vandalos y Suevos de Isidoro de Sevilla / Est., ed. crítica y trad. por C. Rodríguez Alonso. Leon, 1975. (Coleccion “Fuetes y estudios de Historia Leonesa”; 13).
- Iul. Hist. Wamb. – Sancti Iuliani Toletanae sedis episcopi Historia Wambae regis // Sancti Iuliani Toletanae sedis episcopi Opera. Pars 1. Turnholti, 1976. (Corpus Christianorum; 115). P. 213–255.
- Jvs291 – Jómsvíkinga saga efter Arnamagnæanska handskriften No 291 4to i diplomatarisk aftryck / C. af Petersens. København, 1882. (SUGNL; 7).
- Knytl – Knytlinga saga // Sögur Danakonunga / C. af Petersens og E. Olson. København, 1919–1925. (SUGNL; 46). Bls. 27–294.

- Lact. De mort. – Lucii Caecilii Liber ad Donatum confessorem De mor-
tibus persecutorum / Ed. G. Pesenti. Torino, 1934. (Corpus
Scriptorum Latinorum Paravianum; 40).
- LI – Liber Iudiciorum sive Lex Visigothorum // Leges Visigothorum /
Ed. K. Zeumer. Hannoverae; Lipsiae, 1902. P. 33–464. (MGH LS I).
- LRW fragm. – *Código de Alarico II*. Fragmentos de la “Ley Romana”
de los visigodos conservados en el codice palimpsesto de la Catedral
de León. León, 1991.
- MbHg – Magnúss saga blinda ok Haralds gilla // Hkr 1951. Bls. 278–
302.
- Mart. Ep. – M. Valerii Martialis Epigramaton libri / Rec. W. Gilbert.
Lipsiae, 1907.
- MGH – Monumenta Germaniae historica. Hannoverae.
- MGH LS – Monumenta Germaniae Historica. Legum Sectio.
- MGHkr – Magnúss saga ins góða // Hkr 1951. Bls. 3–67.
- Msona – Magnússona saga // Hkr 1951. Bls. 238–277.
- ÓHHkr – Óláfs saga Haraldssonar // Hkr 1945.0
- ONP – The Dictionary of Old Norse Prose //
<https://onp.ku.dk/onp/onp.php?>
- ÓTHkr – Óláfs saga Tryggvasonar // Hkr 1941. Bls. 225–372.
- ÓTOddr – Óláfs saga Tryggvasonar eptir Odd munk Snorrason / Ólafur
Halldórsson. Reykjavík, 2006. (ÍF; 25).
- Ovid. Met. – P. Ovidii Nasonis Metamorphoses / Rec. G.E. Gierig.
Vol. 1–2. Lipsiae, 1821.
- Pan. – XII Panegirici Latini / Rec. Ae. Baehrens. Lipsiae, 1874.
- PKS 2009 – Poetry from the Kings’ Sagas 2: From c. 1035 to c. 1300.
Skaldic Poetry of the Scandinavian Middle Ages 2 / Ed. by
K.E. Gade. Turnhout, 2009.
- PKS 2012 – Poetry from the Kings’ Sagas 1: From Mythical Times to
c. 1035. Skaldic Poetry of the Scandinavian Middle Ages 1 / Ed. by
D. Whaley. Turnhout, 2012.
- Plin. Pan. – C. Plinii Caecilii Secundi Panegyricus // *Pliny the Younger*.
Letters and Panegyricus. Vol. 2. Cambrige (Mass.), 1969.
- PLP – Prosopographisches Lexikon der Palaiologenzeit. Wien, 2001.
- REB – Revue des études byzantines. P.
- Ridd. – Riddarasögur / Bjarni Vilhjálmsson. Bd. V. Reykjavík, 1951.
- Rod. Hist. – Roderici Ximenii de Rada Opera omnia. Pars I: Historia de
rebus Hispaniae sive Historia Gothica / Cura et studio J. Fernández
Valverde. Turnholti, 1987.
- SEG – Supplementum epigraphicum Graecum. Leiden; Boston.

- Sen. De tranq. anim. – L. Annaei Senecae Ad Serenum De tranquillitate animi // L. Annaei Senecae Dialogi / Ed. L.D. Reynold. Oxford, N.Y., 1977. (Scriptorum Classicorum Bibliotheca Oxoniensis).
- Sidon. Epist. – *Sidonius*. Poems and Letters / Ed. by W.B. Anderson. 2 vols. L.; Cambridge, Mass., 1936.
- Sö – Sveriges runinskrifter. Stockholm, 1924–1936. B. 3: Södermanlands runinskrifter / Udg. E. Brate, E. Wessén.
- Stat. Silv. – P. Papinii Statii Silvae / Rec. Ae. Baehrens. Lipsiae, 1876.
- SSBP – Studia Slavica et Balcanica Petropolitana. СПб.
- Suet. Otho – C. Suetonii Tranquilli De Vitis Caesarum (Otho) // *Suetonius*. The Lives of Twelve Caesars / Ed. by J. Carew Rolfe. L., 1914.
- SUGNL – [Skrifter udgivet af] Samfund til udgivelse af gammel nordisk litteratur. København.
- Tac. Ann. – Taciti Annales // P. Cornelii Taciti Annales. Lipsiae, 1829.
- Tert. Adversus Val. – Q. Septimii Florentis Tertulliani Adversus Valentinianos. Text, transl. and comm. / Ed. by M.T. Riley. Stanford, 1971.
- U – Sveriges runinskrifter. Stockholm, 1940–1958. B. 6–9: Upplands runinskrifter / Udg. E. Wessén; S.B.F. Jansson.
- Vives. – Concilios visigóticos y hispano-romanos / Ed. por J. Vives, T. Marín Martínez, G. Martínez Díez. Barcelona; Madrid, 1963.

ОГЛАВЛЕНИЕ

Агишев С.Ю. Образ норвежцев в «Речи против епископов» и «Королевском зеркале» (конец XII – середина XIII в.)	5
Алексеев Н.А. Этно- и топонимия в византийской просопографии: по данным моливдовулов из коллекции Г. Шлюмберже в собрании Государственного Эрмитажа	10
Артамонов Ю.А. Названия киевских монастырей XI – середины XIII в.: предварительные наблюдения	13
Арутюнова-Фиданян В.А. Двойные этнонимы в армянских источниках (XI–XII вв.)	19
Ауров О.В. Понятия <i>Gothi</i> и <i>Romani</i> в Толедском королевстве вестготов	23
Аурова Д.В. От топонима к резиденции, учреждению и социальному сообществу: эволюция термина <i>palatium</i> в I–IV вв.	27
Бибиков М.В. Византийская топонимия Древней Руси	31
Васильев В.Л. Специфика топонимического субстрата на исторических землях Новгорода и Пскова	32
Вдовченко Е.В. Локализация Алании античной традиции в позднеримское время	36
Вершинин К.В. «Западная нѣмь»: к одной традиционной этимологии	40
Виноградов А.Ю. «Рос – народ скифский, поселившийся у Северного Тавра»: этнические характеристики руси в описании событий 860-х гг.	43
Гимон Т.В. Народ <i>тепра</i> в топонимии Верхневолжья	48
Гиппиус А.А., Лукин П.В. «А се волости новгородские...». К вопросу о значении территориально-политического понятия «волость» в Новгороде XII–XIII вв.	55
Гусакова О.В. Трансформация этнонима «даны» в «Страстях св. Эдмунда» Аббона Флёрийского	62
Дедук А.В. «Опаково» или «Оваков двор»? (один спорный вопрос географии похода 1186/87 г. на Рязанскую землю)	67
Джаксон Т.Н. Древнеисландские <i>vinð(i)r</i> («венды»)	71
Дробышева М.М. Куда шел <i>Дѣдильце касожичь</i> ? К прочте-	77

нию киевского граффито № 149	
Дружинина И.А., Чхаидзе В.Н. Название <i>Архыз</i> в арабских средневековых источниках	83
Елисеева Л.Г. О некоторых функциях этниконов в декретах милетских колоний	86
Ермолова И.Е. Скифы и гелоны в античной литературе	90
Земляков М.В. Германские микротопонимы в актовом материале Нижней Франконии VIII–IX вв.	94
Илюшечкина Е.В. Еще раз о римской топонимии: заметки к одной эпиграмме Марциала (IV, 64)	99
Калинина Т.М. Этноним <i>варанк</i> в трудах арабских ученых	101
Каретников А.Л. Сарское городище и Ростов: история поселений и их названий	107
Коновалова И.Г. Топоним в пространстве воображения	112
Косоуров Д.А. Византийская куратория «Внутренняя Иверия»: картвельский топоним в административной структуре империи?	117
Котышев Д.М. «Русьские князи» глазами летописцев XII в.	121
Кузенков П.В., Могаричев Ю.М. К вопросу о топониме <i>Мангуп</i> : еще раз о надписи из пещерной церкви Северного монастыря Мангупа	126
Кузнецов А.А. Хоронимы Северо-Восточной Руси до XIII в. в русском летописании	131
Кузьмин А.В. Специфика колонизации и урбанизации в Северо-Восточной Руси (X–XIII вв.) по данным древнерусских летописей	136
Кызласов И.Л. Природа возникновения этнонимов <i>русский</i> и <i>кыргыз</i>	142
Литовских Е.В. <i>Tartaria</i> в «Саге о Сигурде Молчуне»	146
Матузова В.И. Прусский социум в период нашествия Тевтонского ордена	151
Матюшина И.Г. Функции этнонимов и топонимов в поэзии скальдов	155
Медведева А.А. «Потерянные» топонимы в письме короля Магнуса VI	162
Мельникова Е.А. Этноним <i>eistr/æistr</i> в древнескандинавском именослове	166

<i>Мишин Д.Е. САҚЛАБ И ҚАТАҢИЙЙА</i>	172
<i>Науменко В.Е.</i> К дискуссии об уникальной печати имперского чиновника «Пяти Климатов» и ранней истории византийской фемы в Крыму	177
<i>Никольский И.М.</i> Фивы как пространство зла у Драконция: политический контекст	182
<i>Петрухин В.Я.</i> Библейские народы в «гуннских пределах» и начальная Русь	186
<i>Подосинов А.В.</i> Дублирование античных этнонимов и топонимов в Черноморском регионе: некоторые наблюдения	189
<i>Рудаков В.Н.</i> Рим и «римляне» в ранней редакции житийной повести об Александре Невском	195
<i>Смирнов С.А.</i> Употребление этнонимов в «Иоанниде» Флавия Крескония Кориппа: символическое опосредование этнографических реалий в художественном тексте	200
<i>Соломатина Е.А.</i> Античная легендарная традиция о появлении эолийцев на Лесбосе	205
<i>Стефанович П.С.</i> Больше, чем этноним: «вселенная Русская»	209
<i>Суриков И.Е.</i> Порядок перечисления топонимов в Периегезе Гекатея Милетского и вопрос об ориентации древнейших греческих карт	212
<i>Тимохин Д.М.</i> Этнонимы и топонимы в рассказе о Тюрке, сыне Йафета, в анонимном «Муджмал ат-таварих ва-л-кисас»	217
<i>Тишин В.В.</i> К исследованиям <i>те-лэ</i> 鐵勒 или <i>тэ-лэ</i> 特勒: название и содержание	220
<i>Храпачевский Р.П.</i> Эволюция этнонимов «татары» и «монголы» у китайских авторов IX–XIII вв.	225
<i>Шувалов П.В.</i> «Скифия» после скифов у Приска и у Кассиодора	230
<i>Щавелев А.С.</i> Был ли Фарзой «царем сарматов»?	236
<i>Ярцев С.В., Шушунова Е.В.</i> Готы-трапезиты: этнохороним или экзоэтноним?	241
Сведения об авторах	246
Список принятых сокращений	250

Научное издание

**ВОСТОЧНАЯ ЕВРОПА В ДРЕВНОСТИ И
СРЕДНЕВЕКОВЬЕ**

Чтения памяти чл.-корр. АН СССР В.Т. Пашуто

Выпуск XXXVII

**ЭТНО- И ТОПОНИМИЯ
В СОЦИОКУЛЬТУРНЫХ ПРАКТИКАХ**

Утверждено к печати Институтом всеобщей истории РАН

Л.Р. ИД № 01776 от 11 мая 2000 г.

Подписано в печать 5.03.2025 г.

Заказ №

Гарнитура Таймс. Печать офсетная.

Формат 60х90/16

Объем 16 п.л. Тираж 300 экз.

Институт всеобщей истории РАН,
Москва, 119334, Ленинский пр-т 32а